

SAXONY!

A Place in Motion

COMPANIES FROM SAXONY SAKSONYA ŐİRKETLERİ

WIN World of Industry 2014
Metal Working EURASIA

June 5 - 8, 2014

Tüyap Fair Convention
and Congress Center
Hall 10, Booth B146

Sanayi Dünyası 2014
EURASIA Metal İşleme Fuarı

5 - 8 Haziran 2014

Tüyap Fuar ve Kongre Merkezi
Salon 10, Stand B146



Mechanical and Plant Engineering in Saxony

Saxony is the cradle of German mechanical engineering. For about 200 years now, machine tools as well as textile and printing machines made in Saxony have been in great demand worldwide. Today, Saxony is a top location for such global players as, for example, Siemens, NILES-SIMMONS, Starrag, and Koenig & Bauer.

With about 45,000 employees working in over 1,000 companies, mechanical engineering is one of Saxony's most important industry sectors. The export rate significantly exceeds 50 percent.

The primarily medium sized enterprises of Saxony's mechanical and plant engineering possess extensive competences in the manufacturing, automation, and process technology sectors as well as in laser and electron beam machining and efficient plant construction. This creates state-of-the-art products and technologies which are highly appreciated by customers from the automobile, the energy and environmental technology, the medical technology as well as the micro and nano electronics sectors.

Saxony'de Makine ve Tesis Mühendisliği

Saxony, Alman makine mühendisliğinin beşiğidir. Saxony bünyesinde üretilen makine aletleri, tekstil ve baskı makineleri 200 yıldır dünyanın her bölgesinde talep ediliyor. Bugün Saxony, küresel platformda etkin rol alan Siemens, NILES-SIMMONS, Starrag ve Koenig & Bauer gibi kuruluşlar için zirve noktası durumundadır.

1.000 civarında firmada, yaklaşık 45.000 kişinin çalıştığı makine mühendisliği sektörü, Saxony kurumu için en önemli sektörlerden biridir. İhracat oranı %50'yi geçmektedir.

Saxony kurumunun başlıca orta ölçekli makine ve tesis mühendisliği kuruluşları; üretim, otomasyon ve işlem teknolojisi sektörlerinin yanı sıra lazer ve elektron ışını ile işlem yapma ve tesis yapısı alanlarında geniş olanaklara sahiptirler. Bu sayede kuruluşlar otomobil, enerji ve çevre teknolojileri ile medikal teknolojinin yanı sıra mikro ve nano elektronik sektörlerindeki müşteriler tarafından çok fazla talep edilen yeni ürünler ve teknolojiler geliştirebiliyorlar.



Gewerbegebiet Nord 7
09456 Mildenau – Germany
Phone: +49 3733 55090
Fax: +49 3733 550920
info@a-form.de
www.a-form.de



A-Form is a German toolmaker for injection moulding tools and die casting. All tools and moulds are made in Germany. The main customers are Automotive, Houseware, Electronics, Medical

Products and Services

- Standard injection moulds
- 2-component tools
- 3-component tools
- Stock tools
- Plastic moulding machines from 60kN up to 6500kN for tests and trials
- A-FORM AG delivers full service for tooling and injection moulding
- Maximum tool weight 10 tonnes.
- Own R&D department for new technologies and tooling solutions, special equipment

A-form, püskürtme ve kalıp döküm aletleri üreten Almanya'da yerleşik bir alet ve kalıp üretim şirkettir. Bütün aletler ve kalıplar Almanya'da üretilmektedir. Ağırıklı olarak çalıştığımız alanlar şunlardır:

Otomobil endüstrisi, ev aletleri, elektronik ve tıp tekniği.

Ürünler ve hizmetler

- Standart püskürtme kalıplar
- 2 bileşenli kalıplar
- 3 bileşenli kalıplar
- Ardışık kalıplar
- Testler ve numunelendirme için 60 kN ila 6500 kN püskürtme makineleri
- A-FORM AG, kalıp imalatı ve püskürtme döküm alanlarında komple sağlayıcıdır.
- Azami alet ağırlığı 10 tondur.
- Alet ve püskürtme döküm çözümleri için kendi geliştirme büromuz mevcuttur.

Standort ERMAFA:

Otto-Schmerbach-Str. 19
09117 Chemnitz – Germany

Standort AUERBACH:

Gewerbering 10
08236 Ellefeld – Germany

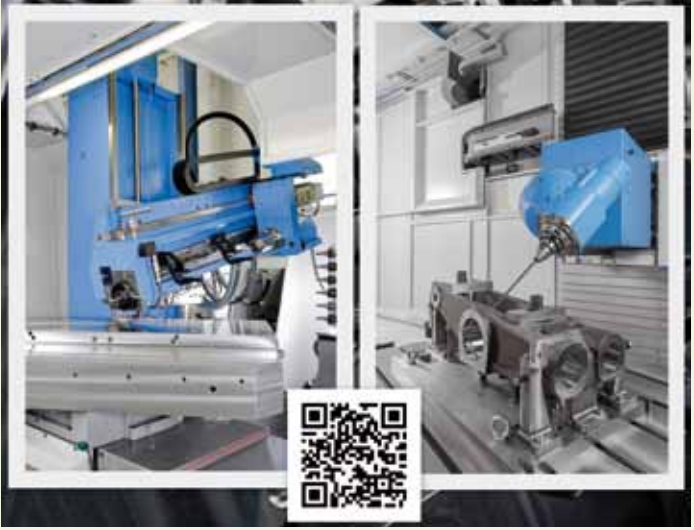
Phone: +49 3745 310

Fax: +49 3745 5160

info@auerbach-x.de

www.ersoma.de

www.auerbach-x.de



The company ERMAFA Sondermaschinen- und Anlagenbau GmbH was founded in the year 2000 and has established itself since then as a builder of special-purpose machines and complete plants on both the national and international scale. In accordance with the growth strategy pursued by the shareholders, ERMAFA has taken over the company AUERBACH Maschinenfabrik GmbH, based in Ellefeld, with effect from 1st January 2014 and integrated said company into the ERMAFA company as a new business division.

The company AUERBACH Maschinenfabrik has existed as machine-tool builder for over 70 years and has specialized, in particular, in the technological fields of gun-drilling and milling in the past few years. On the AX series Duo-Tech machines developed in AUERBACH, such processes as milling and gun-drilling have been incorporated into one machine series. This unique selling feature and the high quality standard created for decades were the decisive criteria for the take-over by ERMAFA. As from 2014, the expanded ERMAFA company will then be able to continue the production program both in Ellefeld and Chemnitz on a production and assembly area of approx. 11,200 sq. m and to push forward new machine developments with technological packages.

ERMAFA Sondermaschinen- und Anlagenbau GmbH unvanlı şirket 2000 senesinde kuruldu ve o tarihten bu yana hem ulusal hem de uluslararası camiada özel makine ve tesis üreticisi olarak kendisini kanıtlamıştır. Ortakların yürüttüğü büyüme stratejisine uygun olarak ERMAFA 01/01/2014 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Ellefeld'de yerleşik AUERBACH Maschinenfabrik GmbH unvanlı makine üreticisini devraldı ve yeni faaliyet alanı olarak ERMAFA bünyesine kattı.

70 yılı aşkın bir süredir takım tezgahı üreticisi olarak faaliyet gösteren AUERBACH Maschinenfabrik özellikle de son yıllarda derin delme ve freze teknolojilerinde uzmanlaştı. AUERBACH bünyesinde geliştirilen AX serisi çift teknolojlü makineler sayesinde freze ve derin delme teknikleri bir makine serisine entegre edilmiş oldu. Bu kendine özgü özellik ve konstrüksiyon ve üretim alanlarında onlarca yıldır gitgide gelişen yüksek kalite standardı şirketin ERMAFA tarafından devralınmasında belirleyici faktörler oldular.

2014 senesinden itibaren böylelikle gelişmiş olan ERMAFA artık hem Ellefeld'de hem de Chemnitz'te yaklaşık 11 bin 200 metrekareye yayılan bir üretim ve montaj sahasında üretim programını sürdürebilecek ve yeni geliştireceği makineleri teknoloji paketleriyle daha da ileri noktalara taşıyacak.

Reichenhainer Str. 88
09126 Chemnitz – Germany
Phone: +49 371 53970
Fax: +49 371 53971404
info@iwu.fraunhofer.de
www.iwu.fraunhofer.de



Fraunhofer IWU - The leading institute for resource-efficient production

“Research for the Future” is the motto of the Fraunhofer Institute for Machine Tools and Forming Technology IWU. As a leading institute for resource-efficient production we are your scientific research and development partner for the sunrise industries of automobile and mechanical engineering. For more than 20 years, the main focus of our work has been on application-oriented research and development in the field of production technology for the automotive and mechanical engineering sectors. We not only develop intelligent production systems for manufacturing car body and powertrain components, but also optimize their related forming and cutting manufacturing processes.

With an annual budget of about 34 million euros and over 580 highly qualified engineers and scientists, combined with laboratories for machine tools, forming and joining technology, mechatronics, precision technology and virtual reality in Chemnitz, Dresden, Augsburg and Zittau, Fraunhofer IWU is recognized as one of the leading contractual research and development institutions across Germany in our specialized fields of work.

Takım Tezgahları ve Şekillendirme Tekniği IWU Fraunhofer Enstitüsünün sloganı “Gelecek için Araştırma”. Kaynak etkin bir üretim için önde gelen bir enstitü olarak geleceğin branşları olan otomobil ve makine branşlarında AR-GE ortağınız olacağız. 20 yıldır karoser ve Powertrain bileşenleri üretimi için akıllı üretim tesisleri ve teknolojiler geliştireyoruz ve bunlarla bağlantılı şekillendirme ve kesmeli üretim proseslerini optimize ediyoruz.

34 milyon avronun üzerinde bir bütçe ve 580’i aşkın ileri derecede uzman çalışanların yanı sıra Chemnitz, Dresden, Augsburg ve Zittau’daki takım tezgahları, şekillendirme tekniği, mekatronik, hassas teknik ve sanal gerçeklik laboratuvarlarıyla Almanya’nın tamamında kendi uzmanlık alanlarımızda en önemli AR-GE kuruluşlarından biri konumdayız.

Reichenhainer Str. 88
09126 Chemnitz – Germany
Phone: +49 371 53971860
Fax: +49 371 53971729
info@vemas-sachsen.de
www.vemas-sachsen.de



Since 1st January 2014 the VEMAS network, which developed over 10 years as part of the Saxony Mechanical Engineering Network, has been continued by the Fraunhofer Institute for Machine Tools and Forming Technology (IWU) as VEMASinnovativ. Open to any products and technologies, VEMASinnovativ serves as a platform for technology transfer, for the exchange of knowledge and experience, for market development and for the exploitation of synergies aiming at further developing production along the value chain.

Based on the grouping of strong regional, national and international competencies and the initiation of projects concerning innovative products, processes and technologies, the aim to tap new possibilities for adding value to the companies. VEMASinnovativ offers foreign companies and research institutions access to technologies, equipment suppliers and research partners in Saxony.

Saksonya Makine İmalatı Birleşik İnisiyatifi çerçevesinde 10 yılda gelişen VEMAS ağı 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren Saksonya Makine İmalatı İnovasyon Birliği olarak Fraunhofer IWO tarafından devam ettirilecek. İnovasyon Birliği teknoloji transferi, bilgi ve deneyim alışverişi ve pazarın geliştirilmesi amaçlarının yanı sıra bütün bir değer yaratma zinciri içerisinde üretimin daha da geliştirilmesi için bir sinerji yaratmak amacıyla teknoloji ve ürün açık bir platform olarak görev yerine getirecek. Bölgesel, ulusal ve uluslararası uzmanlıkların güçlü bir şekilde bir araya getirilmesi ve inovatif ürünler, prosesler ve teknolojilere yönelik projelere girilmesiyle şirketler için yeni değer yaratma olanaklarının ortaya çıkartılması amaçlanmaktadır. VEMASinnovativ yabancı şirketlere ve araştırma kuruluşlarına Saksonya'daki teçhizat sağlayıcıları ile araştırma ortaklarının yanı sıra teknolojilere de erişim olanakları sunmaktadır.

Jocketa - Kurze Str. 3
08543 Pöhl – Germany
Phone: +49 37439 74470
Fax: +49 37439 74475
info@lehmann-umt.de
www.lehmann-umt.de

LEHMANN**UMT**

LEHMANN-UMT GmbH is a leading manufacturer of complete systems and components for conveyor and filtration technology. Engineering, 3D construction, sheet processing and special machine construction are integral elements of our company.

Services and product portfolio:

Conveyor equipment, filter equipment, sheet metal processing, special mechanical engineering, container building, noise protection walls, palette towers, destacker devices, all-purpose shredders, collecting bins, preparing cooling lubricants warehouse equipment, storage and transport containers, magnetic load adhering hoist mechanisms, continuous mechanical handling equipment, sheet metal working, special machine tooling

LEHMANN-UMT GmbH, besleme ve filtreleme teknolojisi için komple sistem ve bileşen üreten önde gelen bir şirkettir. Şirket profilimize dahil olan unsurlar makine yapımı, 3 boyutlu konstrüksiyon, sac işleme ve özel makine yapımıdır.

Hizmet ve ürün portföyümüz:

Besleme tekniği, filtreleme tekniği, sac işleme, özel makine yapımı, kap yapımı, sesten koruyucu duvarlar, palet kuleleri, istifleme tertibatları, çok amaçlı parçalayıcılar, toplama kapları, soğuk yağlama maddesi hazırlama, depolama tekniği, depolama ve taşıma kapları, manyetik yük vinçleri, sürekli mekanik tertibatlar, sac işleme, özel takım tezgahları.

Messe-Allee 1
04356 Leipzig – Germany
Phone: +49 341 6788090
Fax: +49 341 6787800
info@messe-intec.de
www.messe-intec.com, www.subcontractingfair.com



LEIPZIGER MESSE



Intec and Z – from 24 to 27 February 2015 in the focus of metalworking in Germany

In 2015, Intec is the most important trade fair of manufacturing technology for metal working and processing industry in Germany. In combination with the international subcontracting fair Z more than 1,300 exhibitors will present innovative engineering, production technology and industrial services in the next year on an exhibition area of 60,000 m².

The trade fair duo Intec and Z demonstrates the whole industrial process and value chain - from materials, parts and assemblies on components for handling and automation to complex machining center.

Intec and Z welcome you - on the exhibition and in Leipzig.

Intec ve Z – Tarihi: 24 ila 27 Şubat 2015, Konu: Almanya'da Metal İşleme

Intec 2015 senesinde Almanya'da metal işleme açısından en önemli imalat teknikleri fuarı olacak. Uluslararası tedarikçiler fuarı olan Z ile birlikte önümüzdeki sene bin 300'ün üzerinde sergi katılımcısı 60 bin metrekareyi bulan bir sergi alanında yenilikçi teknolojilerini, üretim teknolojilerini ve endüstriyel hizmetlerini tanıtmaya imkanına sahip olacak.

Bu iki meslek fuarı birlikte materyal, parça ve yapı gruplarından, elleçleme ve otomasyon bileşenlerine ve karmaşık işleme merkezlerine kadar bütün endüstriyel süreç ve değer yaratma zincirini ortaya koyacaktır.

Intec ve Z sizleri fuar alanımızda ve Leipzig'de görmekten mutluluk duyacaktır.

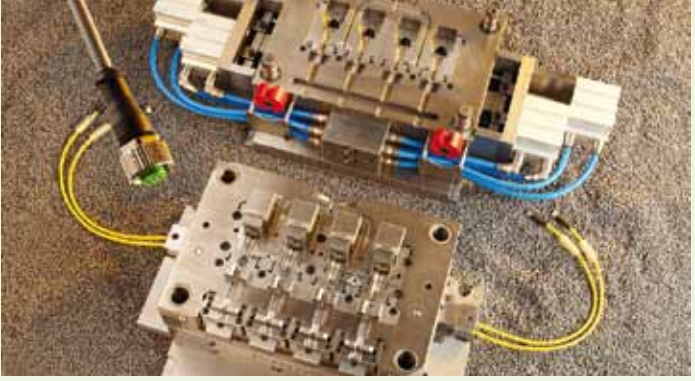
Gewerbering 13a
08112 Wilkau-Haßlau – Germany
Phone: +49 375 6779790
Fax: +49 375 67797920
info@sgf-sachsen.de
www.sgf-sachsen.de



SGF manufactures welded-steel structures up to 50t in weight, mainly for use in presses and machine building. As well as possessing extensive expertise in manufacturing straightened, annealed, shot-blasted or sealed welded assemblies, SGF is also able to carry out oxy-fuel welding on parts up to 650mm thick. Nearby business partners carry out the mechanical finishing. The company stands out from the competition through its wide spectrum of services, extremely fast delivery times and excellent value for money. The company's own stored supply of roughly 5,000t of sheet metal gives it round-the-clock access to all kinds of thicknesses and quality levels. The constant availability of intermediate thicknesses, and the ability to carry out necessary heat treatment on SGF's own premises not only saves material and processing times but also guarantees flexible delivery dates.

SGF, ağırlıklı olarak pres ve makine inşası için parça ağırlığı 50 tona varan çelik kaynak konstrüksiyonlar imal etmektedir. SGF, doğrultulmuş, kızdırılmış, ışınlı ve korumalı uygulamalarla kaynak yapı grubu imal edilebilmesine olanak tanıyan yüksek uzmanlık bilgisinin yanı sıra aynı zamanda 650 mm kalınlığa kadar alevle kesme tekniklerine de hakimdir. Mekanik işlemler komşu işbirliği ortaklarımız tarafından gerçekleştirilmektedir. Şirketimiz geniş hizmet yelpazesi, en kısa teslimat süreleri ve optimum bir fiyat/fayda oranı ile rakiplerinden öne çıkmaktadır. Yaklaşık beş bin tonu bulan kendi depo stoğu sayesinde birbirlerinden farklı kalınlık ve kalitelerdeki materyallere her zaman erişim imkanına sahiptir. Bunların yanı sıra ara kalınlıklardaki materyallerin sürekli hazır bulundurulması ve gerekli ısıl işlemlerin kendi bünyesinde yapılabilmesi sadece materyal ve işleme sürelerinden tasarruf etme imkanını sağlamıyor, aynı zamanda esnek bir teslimat takvimine de olanak tanıyor.

Albert-Schweitzer-Str. 1
09366 Stollberg – Germany
Phone: +49 37296 92280
Fax: +49 37296 922822
info@wesko-gmbh.de
www.wesko-gmbh.de



WESKO is a full range supplier offering innovative precision solutions from prototypes to parts ready for production made by more than 60 employees in the tool and mould making, plastics machining and test equipment manufacturing departments. Notable companies of automotive industry and automation engineering as well as companies of medical and electronics industry, internally and abroad, count among WESKO's customer base. WESKO is specialized in manufacturing of multi-component injection moulding dies for optical modules and manufacturing of precision injection moulds for production of plug connectors.

range of products:

- design and manufacture of parameter controlled injection moulding dies
- injection moulding dies for multi-component injection molding and rotary tables, moulding dies for vertical and horizontal injection moulding around inserts (e. g. injection of connector plugs upon components for injection systems)
- manufacture of precision parts with a locking pressure ranging from 50 to 200 tons and shots between 0.2 to 390 grams
- sandwich injection moulding, multi-component injection moulding
- manufacturing of test adapters

WESKO GmbH, alet ve kalıp inşası, plastik işleme ve test tekniği faaliyet alanlarında 60'ı aşkın çalışanıyla baştan sona eksiksiz inovatif ve hassas prototip çözümleri sunar. Otomasyon tekniği, otomobil endüstrisi ve hatta tıp ve elektronik alanlarında yurtiçinde ve yurtdışında faaliyet gösteren ünlü şirketler bizim sabit müşteri kitemiz içerisinde. WESKO GmbH, optik yapı grupları için çok bileşenli püskürtmeli döküm aletlerinin üretiminde ve ile takmalı bağlantı elemanlarının üretimi için hassas püskürtmeli döküm kalıplarının üretiminde uzmanlaşmıştır.

Yelpazesi:

- Parametre kontrollü püskürtmeli döküm aletlerinin konstrüksiyon ve üretimi
- Çok bileşenli püskürtmeli döküm ve yuvarlak masa otomatları için püskürtmeli döküm aletleri, takma parçaların dikey ve yatay yeniden enjeksiyonu için kalıplar (örneğin enjeksiyon sistemleri için bileşenlere konektör enjeksiyonları)
- Kapatma kuvveti aralığı 50 ila 200 ton ve dökme ağırlığı 0,2 ila 390 gram olan hassas parça üretimi
- Bileşik püskürtmeli döküm, çok bileşenli püskürtmeli döküm
- Test adaptörü üretimi

Am Wasserwerk 38
09579 Grünhainichen – Germany
Phone: +49 37294 9390
Fax: +49 37294 939139
info@zabag.de
www.zabag.de



ZABAG Security Engineering GmbH has been thriving in the marketplace for over 23 years and is one of the leading manufacturers of access systems and security systems for outdoor areas.

We package innovative products and engineering services into a comprehensive security system that satisfies customers worldwide.

The security of your company premises and facilities built by you, and the safety of your employees and visitors is very important to us. We work with you to develop the ideal solution for you. The process starts with an individual security concept, on the basis of which we develop, produce and deliver innovative, secure and environmentally friendly products. Our fast, competent service department is dedicated to ensuring that your system operates without any trouble. For all your security needs, come to ZABAG Security Engineering - the next level of security.

23 yılı aşkın bir süredir pazarda başarıyla varlığını sürdürmekte olan ZABAG Security Engineering GmbH dış mekanlarda erişim ve güvenlik tesisleri alanında önde gelen bir üretici konumundadır.

İnovatif ürünlerimiz ve mühendislik hizmetlerimiz bütün bir güvenlik sistemi paketi olarak tüm dünyadan müşterilerimizi tatmin etmektedir.

Şirketinizin arazisinin, inşa ettiğiniz tesislerin ve çalışanlarınız ile ziyaretçilerinizin güvenliği bizim için en önde gelir. Sizlerle birlikte sizin için optimum olan çözümler geliştiriyoruz. Bireysel bir güvenlik konseptiyle başlıyoruz. Bunun için sizlere inovatif, güvenli ve çevre dostu ürünler geliştiriyor, üretiyor ve teslim ediyoruz. Uzman ve hızlı servisimiz güvenlik tesisinizin sorunsuz çalışabilmesi için uğraşiyor. Güvenliğiniz ZABAG Security Engineering'de tek elde güvende. Güvenlikte bir üst seviye.

OTHER SAXON PARTICIPANTS

SAKSONYA'DAN DİĞER SERGİCİLER

Industrieberatung Wolfgang Neubert

Am Südhang 1
09573 Leubsdorf – Germany
Phone: +49 37291 20700
Fax: +49 37291 20701
neubert-leubsdorf@t-online.de



Services and range of products:

- Network manager for toolmaking and the construction of special-purpose machinery
- Advises on innovations in the field of toolmaking and compression moulding peripherals
- Organising cooperative ventures
- Contact person for businesses interested in products related to toolmaking and die construction

Main customers / references:

- Over 20 years' experience as the managing director of a custom manufacturer for toolmaking, mechanical engineering and the automotive industry
- Company contacts to the BMW Group, VW, Skoda, FORD, Thyssen, Magna and more

Hopes for cooperation:

- organising cooperative ventures and joint work in the above fields.

Hizmetler ve ürün programı:

- A raç ve özel makine üretiminde ağı yönetimi
- A raç üretimi ve pres periferisi alanlarındaki yenilikler hakkında danışman
- İşbirliği organizasyonu
- A raç ve kalıp üretimi ürünlerine ilgi duyan şirketler için yetkili kişi

Ana müşteriler/referanslar:

- A raç, makine ve otomotiv endüstrisi için özel üretim yapan bir şirkette 20 yıldan fazla genel müdürlük
- BMW Group, VW, Skoda, FORD, Thyssen, Magna vb. şirketlerle irtibat

İşbirliği talepleri:

- İşbirliği organizasyonları ve adı geçen alanlarda işbirliği

WILCO Wilhelm & Co. GmbH

Hauptstr. 119
09432 Großsolbersdorf– Germany
Phone: +49 37369 5343
wilco.sachsen@t-online.de
www.wilhelm-co.de



Services and range of products:

- Industry representative for machine tools / tools
- Machines for manufacturing by means of metal-cutting; industrial cleaning technology, automation and test engineering
- peripheral devices for machine tools

Main customers / references

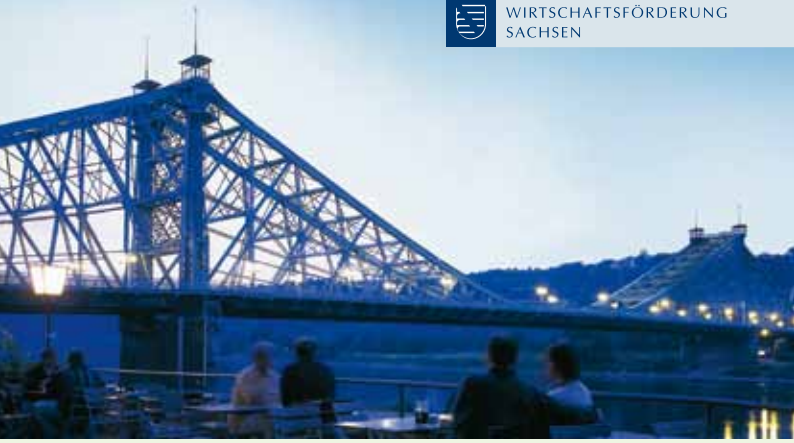
- Automotive & general mechanical engineering supply industry
- Tool-making and die construction
- References: VW works, Linamar Antriebstechnik & Linamar Powertrain, Neue Zahnradwerk Leipzig, Motoren-und Fahrzeugtechnik (MFT), Cunewalde, H.J.Küpper, ITG Serienfertigung Fahrzeugteile, Anchor Lamina, Werkzeugkomponentenfertigung Sachsen (WKFS) and more

Hizmetler ve ürün programı

- Takım makineleri ve takımlar için endüstri temsilciliği
- Talaşlı üretim makineleri, endüstri temizlik teknolojisi, otomasyon ve denetim teknolojisi
- Takım makineleri için periferi donanımları

Ana müşteriler/referanslar

- Otomotiv ve genel endüstri tedarik sanayi
- Takım ve kalıp üretimi
- Referanslar: VW-Werke, Linamar Antriebstechnik + Linamar Powertrain, Neue Zahnradwerkwerk Leipzig, Motoren-und Fahrzeugtechnik (MFT), Cunewalde, H.J.Küpper, ITG Serienfertigung Fahrzeugteile, Anchor Lamina, Werkzeugkomponentenfertigung Sachsen (WKFS) v.d.



WE BUILD BRIDGES BİZ KÖPRÜ KURUYORUZ

WE OFFER

- the latest data on Saxony's economy and its business environment,
- customized services in locating the right business site,
- contacts with regional decision makers,
- information on financial support options and subsidy programs,
- access to branch networks in Saxony,
- assistance in opening up new markets and
- in initiating cooperative partnerships.

SUNDUKLARIMIZ

- Ekonomik veriler ve çerçeve koşullara ilişkin olarak her zaman için güncel bilgiler.
- Şirketlere özel yerel hizmetler.
- Bölgesel karar alıcılarla iletişim olanakları.
- Teşvik olanakları ve programları hakkında bilgiler.
- Saksonya'da kendi branşınızdaki ağa erişim.
- Yeni pazarlara açılmanızda ve
- yeni işbirlikleri oluşturmanızda yardım.

Saxony Economic Development Corporation

Bertolt-Brecht-Allee 22 · 01309 Dresden · Germany · Phone: +49 351 21380

Fax: +49 351 2138399 · www.wfs.saxony.de · www.invest-in-saxony.com

STAATSMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFT
ARBEIT UND VERKEHR



Freistaat
SACHSEN

**Saxon State Ministry for Economic
Affairs, Labour and Transport**

Wilhelm-Buck-Str. 2

01097 Dresden – Germany

Phone: +49 351 5640

Fax: +49 351 5648068

www.smwa.sachsen.de



WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG
SACHSEN

**Saxony Economic
Development Corporation**

Bertolt-Brecht-Allee 22

01309 Dresden – Germany

Phone: +49 351 21380

Fax: +49 351 2138399

www.wfs.saxony.de

www.invest-in-saxony.net



European Union
European regional
development fund

Europe funds Saxony!